

LA VOZ DE LIÉBANA

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

Sr. D. Eduardo de la Pedraja Santander



El sulfato de cobre

El Gobierno, las diversas Asociaciones Agrícolas, todos se preocupan de las consecuencias que puede traer la falta de sulfato de cobre, y todos se ocupan y piensan en los medios de adquirir este producto. Pero el hecho cierto es que la época de los tratamientos para defenderse contra el mildew se acerca ya, y está expuesto el viticultor a que llegue ese tiempo y no tenga el su feto necesario. Y esto para muchos es más sensible, porque les falta ese sulfato por confiarse en promesas de quienes, no pudiendo dárselo, le hicieron concebir esperanzas que se van traduciendo ahora en tristes desengaños. En Navarra, por fortuna, sus viticultores tendrán mejor suerte, pues aquí la Asociación parece podrá proporcionar una buena cantidad de todo lo pedido.

Esta es una parte de la cuestión. Pero hay otra que marca en la actualidad caminos peligrosos; nos referimos a esas soluciones de última hora encaminadas a buscar el sustituto del sulfato de cobre, lo cual en la práctica nos parece en este año una solución que no solamente no había de resolver el problema que plantea la escasez de sulfato de cobre, sino que puede originar entorpecimientos para los fines de ayuda a los viticultores que se buscan, entorpecimientos nacidos de que confiándose en aquéllos se dejan de mano esas gestiones para traer sulfato de cobre. Todo aparte de que esos productos de sustitución que se buscan, ni son más baratos, ni más eficaces, ni más prácticos.

En las recientes conferencias que han motivado los Cursos de viticultura y de vinificación y los Concursos de podadores, organizados en diversas comarcas de Navarra, ha sido objeto especial de ellas el tratamiento del mildew, y de un modo práctico se ha enseñado la preparación de las fórmulas modernas.

En nuestro libro *Los males de la uva* (1), recientemente publicado, exponemos la serie de estas fórmulas más en uso, y como de ellas recibimos consultas, vamos a resumir aquí la cuestión de fórmulas a emplear, y lo haremos concreto y claro, porque cuando se pueden expresar de ese modo las cosas, así es menester decir las a los viticultores, para evitarlos dudas y confusiones.

Compuestos para el tratamiento

El sulfato de cobre y la cal, con adición del aceite de linaza, para hacer el caldo mojanter y adherente. Es una fórmula.

El sulfato de cobre, el carbonato de sosa y jabón negro, es otra.

Cómo se preparan estas fórmulas y cuál debe ser la dosis de sulfato de cobre que entre en ellas.

PRIMERA FÓRMULA

Agua, 100 litros.
Sulfato de cobre, 2 kilogramos.
Cal viva en terrón, la necesaria para neutralización, según se ha enseñado. Se adicionará hasta que el papel de tornasol rojo dé esa tonalidad parduzca anterior a la coloración azulada que marca con él mismo el estado alcalino del caldo. En términos generales, de

700 a 800 gramos de cal por los 2 kilogramos de sulfato de cobre que lleva la fórmula.

Preparación

Se incorpora el aceite de linaza echándolo a la cal viva, goteando sobre ella, y después se hace la lechada de cal como de ordinario, muy diluida y clara, porque así se unirá mejor a la disolución del sulfato de cobre. Empleada recién preparada es otra condición conveniente.

SEGUNDA FÓRMULA

Agua, 100 litros.
Sulfato de cobre, 1 kilogramo.
Carbonato de sosa Solvay, 1 id.
Jabón negro, 1 id.

Se hace la disolución de sulfato de cobre en el agua. En otra vasija se disuelve el carbonato de sosa. Se echa esta disolución sobre la de sulfato de cobre, agitando bien. Se incorpora luego el jabón negro, preparado previamente en emulsión que se hace en agua caliente. Nos da esto una fórmula de tratamiento que en las actuales circunstancias de escasez de sulfato de cobre es quizá la de composición más económica, por la reducción posible del sulfato en ella, y porque el jabón negro y esa sosa solvay, adquiridos en grande, son productos muy baratos. Se empleará también recién preparada (1).

Como se ve, en el caldo bordelés (primera fórmula) suprimimos la caseína y damos la preferencia al aceite de linaza. Lo hacemos así, porque (ya lo expusimos en esas recientes conferencias) es más barato el producto, es de más fácil adquisición, y no asegura mejor, con esa condición mojanter y adherente del caldo, al tener éste al estado neutro. La caseína, además, para ajustarse a la técnica de su empleo en perfectas condiciones, hay que adicionarla mediante manipulaciones especiales, y esto también es otra complicación para el viticultor, para quien hasta simplificado como se ha hecho en esas conferencias, el modo de proceder, el saberle de lo ordinario bien hecho es a veces de resultados contraproducentes, y justifica aquello de que si no lo perfecto está la perfección, no es siempre lo mejor en la práctica.

En resumen, que las dos fórmulas que ponemos me parece que son en las actuales circunstancias las de más fácil preparación para el viticultor, las más baratas y las de mayor eficacia compatible con la reducción del cobre. Son, además, las de mayor adherencia y fijez en los órganos de las plantas tratadas. Y la segunda, una a todas ventajas de la primera una acción curativa manifiesta, tan repetidamente probada en nuestros campos de estudio de Navarra, que deducimos por eso son ella y el caldo bordelés con esa adición de aceite de linaza (primera fórmula) las dos fórmulas prácticas mejores de tratamiento para el año actual, y persuadidos en absoluto de ello, así lo expresamos aquí invitando a quienes también, y seguramente con más conocimiento, se ocupan, como nosotros, de estas cosas,

(1) A unas 430 el kilogramo de sosa y el jabón negro, en fabricación para el caso, aprovechando esos residuos del aceite que no es útil en la elaboración del corriente, nos permite obtenerlo a bajo precio. El agua que se emplea no ha de ser cuba, pues cortaría el jabón. Si lo fuera y hubiera de emplearse por no haber otra, la adición de un poco de amoníaco remediaría ese defecto.

nos advierten si no hay entre estos hechos y otros de sus prácticas conformidad de ideas.

Como complemento, para completar el tratamiento líquido, el uso de los polvos cúpricos en esa composición especial de sulfato de cobre, cal y azufre, en la fórmula tantas veces se ha dicho, es excelente para defender el fruto contra el oidium y el mildew.

Estos son los hechos, y los que sólo piensan en la escasez y carestía del sulfato de cobre olvidan, ofuscados con esa idea, que todos los demás compuestos cúpricos para sustituirle son más caros, más escasos y hasta de resultados para la defensa menos probados. Y siendo esto así, es a esa adquisición del sulfato de cobre necesaria para los viticultores, a lo que el Gobierno y Asociaciones agrícolas deben encaminar sus pasos. Lo demás será menos práctico, pues confiar hoy la salvación de las viñas en esa defensa contra el mildew a otros compuestos que no sean el sulfato de cobre, esperando la solución por esos sustitutos, es desconocer la realidad de las cosas. Y esperar que los Centros de estos estudios resolverán sobre ello para la próxima campaña, como también se ha dicho a los viticultores, hará los mismos resultados que dió aquello de que esos esos mismos Centros, a quienes todo se les acerca y se les pide inoportunamente lo que no pueden dar, preparen parán de momento semillas de trigos primaverales a los agricultores.

Y queremos también, para terminar, llamar la atención hacia la importancia que tiene igualmente el facilitar el azufre, pues éste es para el tratamiento del oidium lo que el sulfato de cobre el mildew, no teniendo sustituto posible esos azufrados, porque la aplicación del permanganato de potasa, ante la enorme subida de este producto, hace muy costosos los tratamientos. Y en el empleo del azufre conviene llegar a conocimiento de los viticultores, y el comercio vende unos azufres negros que en vez de la riqueza del 99 por 100 que dan los buenos azufres (sublimado amarillo), sólo acusan un 30 por 100, según análisis recientes del Laboratorio Agrícola provincial de Navarra.

NICOLÁS GARCÍA DE LOS SALONES
Pamplona, Marzo 1916.
(De *La Revista Vitícola y de Agricultura*.)

El Consejo provincial de Fomento

En la sesión que el Consejo provincial de Fomento celebró el viernes de la pasada semana, se trataron dos asuntos que a Liébana interesan.

El señor presidente, don Pablo Mata Rumayor, manifestó al Consejo haber solicitado del ministerio de Fomento el envío de 500 kilos de sulfato de cobre, con destino a las viñas de la región de Liébana, en virtud de la petición hecha por la Sociedad Económica de Amigos del País, de dicho Liébana.

Como el precio señalado por el Gobierno, de 240 pesetas kilo, precio que considera excesivo la Sociedad antes indicada, el Consejo acordó dirigirse al presidente de la repetida Sociedad, haciéndole presente que, en virtud de que el Gobierno concede para el pago tres plazos, en vez de hacerlo al contado, diga si se halla dispuesta a ratificar

el pedido de los 500 kilos en vez de los 100 que solicitó últimamente.

Por iniciativa del mismo señor presidente se acuerda solicitar del ministerio de Fomento e indirecto a la región de Potes de injertos de vides americanas de las existentes en la región de Potes y en caso de no ser esto posible, la concesión de terrenos comunales con destino a campos de experimentación, en los cuales pueden formarse viveros para la repoblación de los viñedos de la región de Liébana.

La Fiesta del Arbol en Ojedo

Como habíamos anunciado, el domingo se repitió la función que los niños de Ojedo habían dado el domingo anterior, y la repetición fué en el saquo, principalmente, de los niños de Frama, que no habían podido asistir al festival.

El programa de la fiesta fué el mismo del domingo anterior, y el salón se hallaba ocupado, en casi su totalidad, por niños de Frama, Ojedo y Potes, que siguieron con gran atención e interés el trabajo de sus compañeros de Ojedo, viendo francamente sus gracias y aplaudiendo con entusiasmo y observando un orden y compostura ejemplares.

Al final y a ruego de varias personas, el incansable don Francisco Salces pronunció un elocuente e interesante discurso, hablando de la labor de cultura que pueden hacer el guarda, el párroco y el maestro, cada uno dentro de su esfera, incluyendo en el ámbito de los niños el amor al árbol y al pájaro. Una salva de aplausos premió la hermosa disertación del señor Salces.

Después de la función los niños de Ojedo fueron obsequiados con una espléndida merienda con dulces y pastas, costead por el diputado provincial don Félix Rema, presidente honorario de la Fiesta del Arbol en Ojedo.

Los niños de Frama también fueron obsequiados con una merienda por una buena señora que les había pagado las localidades.

De modo que para los niños la fiesta fué completa y de ella guardaran imborrables recuerdos.

Miércoles, domingo, se celebrará la Fiesta del Arbol en el campo de la iglesia, y luego el peón guarda de montes, don Basco, expondrá en su casa una colección de árboles frutales y forestales, y otra colección de flores, y otras macetas por las buenas señoras de Ojedo.

Virtud de un retrato

Llegó a mi sin sospechar en tal ventura. Desde aquel día siempre le llevo conmigo. Tengo ratos dedicados exclusivamente a él, y durante ellos mi espíritu sufre deliciosa abstracción y en él piensa y con él habla. ¡Son mis horas más felices!

—Fuerza de imaginación, amigo mío, que no comprendo en tí. ¡Valiente fantasía! Nunca pensé pudieras creer en semejantes patrañas y llegar a reizarlas. ¡Hablar a un retrato!... Seguramente que tus facultades mentales están desquiciadas; si no ¿cómo comprender esta mutación?

(1) Agotada 1.ª edición de este libro.

Yo es la gran convicción de que los sentimientos cuando son hondos, cuando llegan a las fibras del corazón, tienen fuerza suficiente para hacerse sentir por sí mismos, tan do y tan fuerte a la persona de su función, el sentimiento de que es objeto, como para...

—¿Qué es el alma? —Alma, precisamente. Ese alma muelle que tienen nuestros espíritus, que comulga en silencio y a distancia, como si en ella y tengo fe, pero que a veces sabe si ob...

—¿La vida? —Se convirtió de repente en un dolor haciendo traición a la vida. La vida que utilizabas, los hechos y las cosas, las realidades, amante de la materia de lo real, de lo que está por los sentidos, transformado en realidad del platonismo. ¿Aun quieres que no me vayas...

—No es a extrañarte este mi modo de pensar ahora. ¿Que no lo haya sentido así? —Puede decirse contradicción ni inconsciencia, y si mis actos de antes eran incompatibles con estos sentimientos, y si el positivismo de antaño se revela contra lo presente, no es para llamar a la atención. ¿Tu has visto algún hombre homogéneo, uniforme? Quiero decir si has visto alguno, que siempre sea igual que en todos los momentos de la vida, sea idéntico, que, por ejemplo, siempre esté alegre o siempre triste, que en todos los instantes tenga los mismos gustos o deseos. No, no existe, y de haberlo sería un autómata. Pues en esta multiplicidad de individualidades, en esta resolución a tu extrañeza...

—Relatáis nada más. Tu vida está salpicada de hechos diametralmente opuestos a estos de ahora. Y aunque dicen que lo difícil es el mudar de parecer, aquí no cabe ese aforismo; que yo no comprendo que las cosas de ayer y de hoy, la vida que has vivido y la que te materializabas, hayan desertado, a la facilidad del espíritu susceptible al cambio, que se adapta fuertemente a lo que le rodea, y cambia en un segundo toda la vida de tantos años, porque no creo que sea fastidio a lo pasado, ni propósito de omisión por arrepentimiento...

—Que importa que yo tenga en mi historia, en esa imprescindible historia de amor que todos hacemos, datos que refutan estos hechos. Muchos amores, diceis, mucha mujer tratada. De todo esto no queda más que el recuerdo y la enseñanza. Ahora ha cambiado la decoración. ¿Antes sentí inquietud de autores que me siento inquietud de amar. Y no te inquietas con ironías, ni se vuelva tu vida una búsqueda buscando los motivos. ¿Al que está dentro de la personalidad, al que el ambiente en que ahora vivo, ni es tampoco que aquel hecho de la vida se haya consumido o extinguido, y el que deja proporción de lugar a este nuevo aspecto de ella. No me lo explicáis claramente. Fuerza misteriosa que dispone la mujer, influencia especial de su alma sobre la que involucra que sólo vemos los efectos, y porque en esta clase de sentimientos al ser buscada de la causa es no afinar con ella y además, que el mayor razón misteriosa que aparece en la casi totalidad de las voces es el porqué...

—¿Y si, sin cualesquiera la causa no por otro círculo de intereses. Que una fotografía, una pintura haya hecho obra tan prodigiosa, y tan, es admisible y da que manifestar, pues si hubiera sido...

de carne y hueso tendría lógica explicación. ¡Es tan sugestiva una mujer bonita cuando se desconoce! —Arombra, pues, que un retrato tenga la acción mágica de hacer con esa magnitud el curso de nuestras aficiones e inclinaciones cambiantes o opuestas, la ruta de la vida. Haciendo de un temperamento insensible, voluble, inquieto; un carácter tímido, abiertamente diferente, todo lo que el alma, todo el comportamiento, todo el pensamiento. Cambiar un hombre en otro totalmente distinto. Uno que en amar sus excepciones convencido le vuelve religioso, rehuyendo del amor. ¡Encanta la obra que hace de la mujer un Dios!

—Después tuve ocasión de ver el original y de hablarle, y lo que tomé fuera una desilusión, se convirtió en alma que te dio vida a sentimientos que entonces radicaban y vivían en forma estatuaria. — ¿me permites el símil. Adoraba una figura, una alma ya se traslucía, pero más que nada era sentimiento artístico a rasgos de belleza impregnados en un papel que mi fantasía movía simulando la vida y queriendo obtener la visión del auténtico. Sin embargo, pude ver que a veces aquellos tintes, aquellos matices y líneas que combinadas formaban sobre el papel una imagen muy bonita, tenían debajo de ellos el espíritu del original, el aliento de su alma, solo que era un alma estática, fija, pero era la suya. Luego que la oí hablar, cuando sus ojos dieron a las mismas expresiones, diversas de cómo era cuando yo pude ver a través de las palabras y miradas reflejos del alma, el amor que yo sentía que, como el retrato, tenía un alma dormida, se despertó y le vi crecer y aumentar a paulinas y cada vez mayor. Y a veces hoy añoro, aún, que es el ojo de la vida, el punto de donde emergen las otras acciones y el fin de todas ellas.

—Resumir en una mujer toda la vida, hacer un punto vital de su existencia, no senta al pensar más que por ella, y luego el arsele, que no lo sepa, que viva tranquila, sin preocupaciones. ¡Hermosísimo completamente! Eso no es amor, es locura en su último grado: que somos, compuesto. —Yo también deseo, voy a psicólogo un poco de alma y cuerpo, y la vida es resultado del conjunto y esclava de los dos, y el amor es una de tantas manifestaciones de la unión de ambos que tiene inducción sobre una savia mixta, parte de espíritu y parte de cuerpo. Querer deshacer este dualismo, querer negar nuestra existencia. Y una vez que me ahogo en estos abismos donde nos hemos metido, y siga cada loco con su tema.

—Secretos de la vida, misterios que mueren con el hombre. Se puede querer y no decirlo. Cuantos seres, llevan consigo toda la vida, oculto, sin advertirlo, mueren a amor imposible. El amor cuanto más grande más se acerca al iconoclasta, y la fuerza de amar llega a hacer de él una religión, cuyo Dios es la propia vida, y como el místico en la liturgia en su contemplación y adoración, tiene la visión de un Dios en fuertes arobamientos de fantasía. Esto es mi amor, un amor santo, bendito...

—Bien; que Dios te le conserve y aumente.

FULANO.
Céceres, 4-916.

Al Magisterio lebaniego

Como ya sabéis algunos de mis estimados compañeros de profesión, trasladé a Madrid, en principio de la pasada Semana Santa con el exclusivo objeto de asistir a la Asamblea de Maestros, convocada por la Nacional, para los días 20 a 21 del propio mes; asistencia que hice por mi espontaneidad, sin otra representación que la mera...

mente personal, pero con el derecho de voz y voto, como asociado en la Nacional e inscripto en la Sección de Socorros Mutuos. Fuimos en todo momento, en ida, estancia y regreso, inseparables compañeros dos cuerpos y un alma, el representante por esta provincia, querido amigo Hermandó (don Pablo), maestro de Escalante (Santona), en delegación de don Pedro Saez Hortiguéla, que, desgraciadamente, se hallaba a aquella razón enfermo, y un servidor, dando pruebas de esta unión en toda intervención asambleísta.

Os ureo, a los más enterados por la prensa profesional de la marcha y acuerdos de referida Asamblea, no obstante para los que aun no lo están, trazo las siguientes líneas:

Los periódicos diarios de la conferencia, casi sin excepción días antes, campaña en pro de la Asamblea.

Al acto de apertura concurrimos unos 500 maestros, que representaban (yo a mi solo) las 400 Asociaciones de partido con 14.000 socios. El salón de actos del Ateneo, en aquellos momentos, hora de las doce del día de jueves Santo, ofrecía hermoso aspecto. En la presidencia se hallaban: El Director general, señor Royo Villanova; marqués de Retortillo; señor Combarán y España; Delegado regio: Aznar, Portilla y Martí y Alpera. Hablaron el señor Aznar, como presidente de la Nacional, para exponer el objeto de la Asamblea; el señor Martí y Alpera hizo elocuente oración salutarioria y el señor Royo Villanova un discurso que me dejó boquiabierto. En él habló de la neutralidad política que observa la Nacional, en la cual debe siempre persistir; de la libertad de enseñanza, abogando por la nacionalización de la escuela, aumentando la inspección técnica, y emancipando a toda ingerencia municipal, etc. Los tres oradores fueron aplaudidísimos.

A las cuatro de la tarde del mismo día, se celebró sesión de Socorros Mutuos en la Escuela Normal de Maestros. Se leyó la memoria anual y el estado de cuentas con fondos de reserva hasta la fecha. La Directiva se había impuesto un gran trabajo para poder presentar el estado de cuentas en la forma que lo hizo y los concurrentes así lo apreciaron, tributando un voto de gracias y entusiasta aplauso a los señores Aznar, Martí y Jarandell (presidente, tesorero y secretario).

El día viernes Santo, a las diez, se reunió la Asamblea en el Ateneo, celebrando la primera sesión. En ella se leyó, por el secretario, una hoja reparada con profusión, en la que se recopilaban todas las aspiraciones de las Asociaciones provinciales. Estas proposiciones se clasificaron en tres grupos de carácter: pedagógico, económico y societario. No doy la hoja a la imprenta porque no había de ser insertada por su mucha extensión, la mando al señor secretario para que la lea en la primera junta que celebre esta Asociación de partido; debiendo hacer constar, que aunque los principales acuerdos tomados por la Asamblea son los que dice la prensa y se entregaron al excelentísimo señor Burell, los que se aprobaron fueron los que constan en dicha hoja con pequeños arreglos de expansión o restricción, originados por la discusión de los asambleístas.

Por la tarde del mismo viernes se reanuda la sesión para continuar discutiendo los temas propuestos, en la Normal de Maestros, y tan laboriosa fue esta sesión que terminó a altas horas de la madrugada. El primer acuerdo de esta, tomado por unanimidad a propuesta del señor Martí Alpera, fué el de nombrar presidente honorario a don Rafael Gasset, exministro, hoy ya sin el cargo el ministerio de Fomento. Por la mañana, el sábado, numerosa comisión se presentó en el ministerio a ofrecer nuestros respetos al señor Burell e invitarlo a la sesión de clausura,

y por la tarde del mismo día escuchamos la amena conferencia dada por el inspector de Guadalajara, señor Luzuriaga.

El domingo de Pascua, a las siete, en la Academia de Jurisprudencia, se celebró la sesión de clausura, presidida por el propio ministro de Instrucción, que tenía a su derecha e izquierda, al marqués de Retortillo, Rector de la Universidad Central, Delegado regio de Madrid, otras cuantas autoridades literarias y la Directiva de la Nacional. El salón estaba espléndido y todas sus localidades ocupadas por inspectores, maestros, alumnos de la Escuela Superior del Magisterio, etc.

En el acto recibió premio, entre las obras que acudieron al concurso convocado por la Asociación, el libro de la obra que lleva por lema «Luis Vives», viéndose que era su autor, al abrir el sobre que contenía el nombre, don Félix Martí Alpera, uno de los más valiosos maestros de España, que ocupaba un sillón en la mesa presidencial y a quien se tributó una ovación. El premio consistió en 2.000 pesetas.

Habló el señor Uleci (don Ventura) como representante de los maestros de Madrid; el señor Martínez Marín, representante por Valencia, respondió a señor Uleci, elocuentemente y expone las aspiraciones de los maestros de provincias, y cual no sería, dentro de la comisión, el razonamiento, claridad del discurso que el mismo ministro fué el primero en aplaudir con entusiasmo. Según entendí, este maestro es el que encañilló el señor conde de Romanones, para honra del Magisterio, en las elecciones últimas, me parece que por Cartagena y que desgraciadamente se ahogó. ¿No tendría unos cuantos miles de duros y más...

Me es imposible ni aun extractar o recopilar el discurso del señor ministro, solo diré que está identificado con el Magisterio en las aspiraciones que el mismo tiene y que si es la vida el Gobierno actual, el triunfo de la razón será nuestro en plazo no lejano. Hoy en el Gabinete: Romanones, Burell, nuestro presidente honorario don Rafael Gasset, Ruiz Jimenez, Jimeno, ¡Enhorabuena, compañeros, enhorabuena!

En la Academia de Jurisprudencia tuvo el honor y gran satisfacción de estrechar la mano del sabio pedagogo, ilustre catedrático, diputado por la circunscripción de Santander, don Luis Hoyos Sáinz, que también asistió a aquel acto.

Luego después nos trasladamos al Café Restaurant Inglés, donde había de celebrarse el banquete ofrecido a nuestro presidente. Ocupa en la mesa de cabecera o presidencial: don Rafael Gasset, Directoras de la Normal y Escuela de estudios Superiores, marqués de Retortillo, Rector, Delegado regio, secretario de la Universidad, Inspector general, señor Torromé, don Rufino Blanco y presidente de la Nacional. En las tres mesas restantes seríamos un centenar de comensales. El menú, opíparo, hubo hasta capones asados a la Broch.

A la hora de los brindis se levanta. En el señor Aznar y el representante de la prensa profesional de provincias, ofreciendo el banquete a nuestro presidente honorario y encareciendo sus méritos. Apenas se pone de pie el señor Gasset es saludado con ruidosos y unánimes aplausos; pero a poco de su arebatar discurso se desbordó el entusiasmo y aquello fué el delirium tremens, bien aplicada la frase, pues no había exceso de alcohol; el salón trepidaba en las ruidosas ovaciones. A pesar de su afonismo, que le hacía esforzarse un tanto, habló por espacio de más de la hora, con tal elocuencia, tal cúmulo de verdades, tal entusiasmo, y vehemencia tal, que al final de su magistral discurso, después de las breves frases que para remate pronunció el señor Conde

Vapores correos españoles
de la
Compañía Trasatlántica



LINEA DE CUBA Y MÉXICO

Salidas fijas todos los meses, el día 10, a las 3 de la tarde.

El 9 de Mayo saldrá de

Santander el vapor **Reina María Cristina** con Pedro Zaragoza
A la vez lo pasaje y carga para Habana y Veracruz, y para Puerto Mexico
con trasbordo en Veracruz.

También admite carga para Acapulco y Mazatlán por la vía de Tehuantepec.
Para Habana pts 235, 11 de imp. y 2.50 de gastos de desembarque.
Para Santiago de Cuba en combinación con el ferrocarril
270 1/2 de imp. y 2.50 de gastos de desembarque.
Para Veracruz, 250 y 5 de impuestos.

También admite pasaje de todas clases para Puerto Limón y Colón, con
trasbordo en la Habana a otro vapor de la misma compañía.
Precio del pasaje en: Para Puerto Limón, pts. 235 y 5 de impuestos
tercera ordinaria. Para Colón 250 y 5 de impuestos.

LINEA DEL RIO DE LA PLATA

Salidas fijas todos los meses el día último

El día 31 de Mayo a las once de la
mañana saldrá de Santander el vapor
admitiendo pasajeros de 3.ª clase
con trasbordo en Cádiz al

CATALUÑA

Infanta Isabel de Borbón

de la misma Compañía con destino a Montevideo y Buenos Aires.
Precio desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires 235 pts. incluso impuestos.

Nueva línea mensual desde el Norte de España al Brasil y Rio de la Plata

Salidas fijas de Santander el 12 de cada mes

El día 14 de Mayo a las 3 de la
tarde saldrá de este puerto el vapor

LEÓN XIII

Para Rio Janeiro y Santos (Brasil) Montevideo y Buenos Aires.
Admite carga y pasajero, de todas clases, siendo el precio de la de tercera
235 pesetas incluso impuestos.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Santander señores hijos de
ANGEL PEREZ y Compañía Muelle 36, Teléfono número 63.

Liébana y los Picos de Europa

Guía descriptiva, y anunciadora, con más de 50 fotografías y un Mapa a dos tintas.
Reseña histórica—Datos geográficos y estadísticos—Itinerarios—Monumentos
y santuarios—Costumbres—Lobos y leones ilustres.

Por la Redacción de **LA VOZ DE LIÉBANA**

PRECIOS

En España. 3 pesetas. En América. 5 pts (franco de porte)

Sitios de venta

- MADRID—Librería Internacional de Adrián Romo, Alcalá 5.
 - SANTANDER—Librería Moderna (Acera del Correo), y en las principales librerías.
 - POTES—En la librería de don Manuel Bustamante, y en la imprenta de LA VOZ.
 - REINOSA—Librería de don Marcelino Farrazi.
 - COVADONGA—Ho. el Pelayo.
 - TORRELA VEGA—Librería de don Sebastián Hidalgo, Calle del Comercio.
 - PANES—Imprenta de don J. F. Tarno. «El Eco de los Valles».
 - VALLADOLID—Librería de Vial y hijos de Montero Acera.
 - BILBAO—Librería de Villar, Crta. Via 18.
 - OVIEDO—Librería de Hijos de Gilan, San Juas 2.
 - LLANES—Librería de don Manuel Tamir.
 - MEXICO—Agente de LA VOZ, don Angel Gutiérrez, Isabel la Católica 37.
 - BUENOS AIRES—Id. id. don Julián Fernández Moreno 2401.
 - CAMAGÜEY—Id. id. don Francisco B. Lino, Maceo 21.
 - HABANA—La Burgalesa Librería de don R. de Antuña—Monte 43.
- Los pedidos de provincias y Ultramar dirigirse al Administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipación se les servirá el libro franco de porte, sufriendo el resto de certificado cuantos deseen recibirlo.

Campos Eliseos de Lérida
Gran Centro de Producciones Agrícolas

Director propietario:

D. Francisco Vidal y Codina
Proveedor de la Asociación de
Agricultores de España

Especialidades que recomendamos a esta
antigua y acreditada casa

Arboles frutales

En grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

Vides Americanas

Injertos—Barbades—Estaquillas
de inmejorables condiciones y absoluta
autenticidad

Un millón de Barbades disponibles de
Chasselas berlandieri 41^B

de la clase más superior y recomendada para
terrenos calcáreos y secos.

Teléfono y teléfono núm 28
Se enviará el catálogo de este año y el listín de
precios de vides, franco por el correo a quien
lo pida

JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Díaz Losada

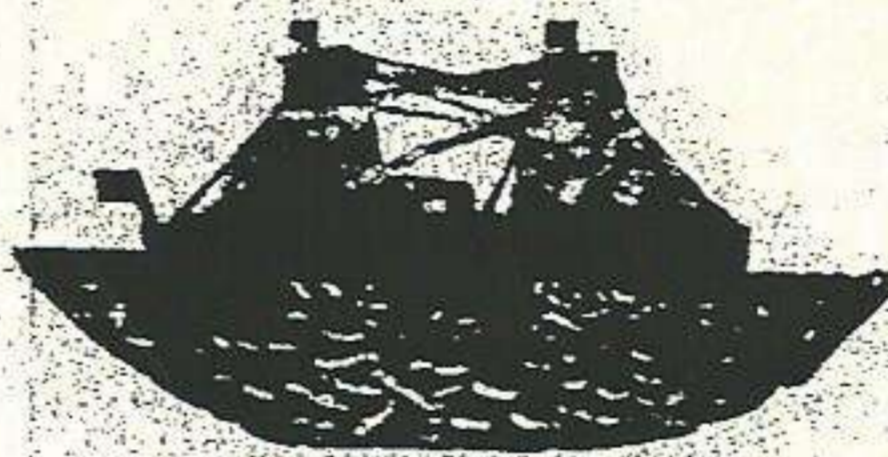
Calle San Francisco, n.º 25, Santander

Artículo completo en artículos de
y plata, á precios baratísimos. Especialidad en
medallas de oro de ley y plata
oxidada

Artículos enchapados de oro de
14 quilates. Se hacen y reforman alhas
as á precios económicos

Todo artículo vendido por esta casa
es garantizado sé ley.

Compro oro, plata, platina y joyas
reciosas



**Vapores
CORREOS
FRANCESES**

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS PARA
HABANA Y VERACRUZ

Saldrá de Santander el día 22 de Mayo de 1916 el magnífico vapor

NIAGARA

A bordo de todos los transatlánticos de esta Compañía se habla español, e-ta instalada la telegrafía sin hilos y llevan cocineros y camareros españoles.
Se expiden pasajes de tercera clase a precios reducidos.
La cocina española y a los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en todas las comidas.
Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los señores

VIAL HIJOS. Muelle, 25, bajo. Teléfono núm. 58. SANTANDER

comercio, industrias, producción agro-pecuaria o de la desvalorización real y desastrosa de la propiedad pública y privada; ni por la escasez de numario en el país para proseguir el curso normal de las transacciones. Es el saneamiento financiero del capital, comercial, bancario, agrícola, público y privado y aun de la moral de sus componentes; es el resultado lógico e inevitable, que tarde o temprano fatalmente cual ley de gravedad, debía venir a sanar, ordenar y encauzar el espíritu desenfrenado de aventuras y descabelladas especulaciones, verdaderos juegos de azar, llegadas a un límite máximo, insostenible y que en esta como en ninguna otra ocasión pagan justos por pecadores.

El humilde trabajador, el modesto empleado, el rico propietario, el profesional, el agricultor, el ganadero y el comerciante mayorista o minorista, olvidando que tanto los inmuebles en general como la tierra en particular, están sujetos a un valor real y efectivo e intrínseco en relación directa con el interés que producen todos, sin distinción de clases ni aptitudes, se sentían arrastrados a la desordenada especulación en inmuebles, tierras y productos naturales de estos derivados que hacía creerse ricos aun a los insolventes; embaucados por la eficaz e

intensa propaganda legal o ilegal, no exenta de suma habilidad e inteligencia, del intermediario, rematador o comisionista y alucinado por las asombrosas ganancias reales o imaginarias, de los primeros especuladores.

Facilitaban y aun más y alentaban sus operaciones hiperbólicas, los establecimientos bancarios oficiales y particulares en su afán desmesurado de atraer y acaparar clientela para cooecar a toda costa los capitales propios y a su alcance; admitían en las declaraciones de bienes, muchas veces ilusorias, el valor exagerado e inverosímil de la propiedad raíz.

La excesiva liberalidad, los favoritismos, a la orden del día y la pésima distribución de los préstamos, continuas renovaciones, etc., contribuyen a corromper inconsideradamente el crédito, la moralidad y hasta la economía comercial, la solvencia.

Todo ello, agravado con el desorden desmesurado en los gastos, así públicos como privados, no podían tener otra finalidad que este intenso fracaso.

Era un delirio de especulación y lucro con modalidades propias, sin precedentes en la historia comercial de nación alguna, que absorbiendo por completo todas las actividades, desarrollando inusitadamente las facultades